



Các mục phía trên cần điền đúng sự thật, để phục vụ nhu cầu thẩm tra chi trả, đồng ý quý Cục có thể tham khảo tài liệu liên quan tại Cơ quan bảo hiểm Y tế Trung ương, Bộ y tế và phúc lợi hoặc các cơ quan đoàn thể có liên quan khác. Nếu xảy ra chi trả bảo hiểm vượt mức, đồng ý quý Cục khấu trừ trong số tiền chi trả bảo hiểm đã lĩnh để hoàn trả.

Người được bảo hiểm(hoặc người thụ hưởng)ký tên hoặc đóng dấu : \_\_\_\_\_ (Ký ghi rõ họ tên)

(Chú ý: Nếu người được bảo hiểm 「Vị thành niên」 hoặc 「Tuyên cáo chịu giám hộ」, người đại diện pháp luật phải đóng dấu đồng thời đính kèm bản sao hộ khẩu)

Đơn vị đóng bảo hiểm chứng nhận	Các hạng mục trên xác nhận đúng sự thật, chứng nhận tại đây ◦		(Dấu đơn vị)
	Mã số bảo hiểm : _____	Tên đơn vị : _____	
	Người phụ trách : _____	Người thụ lý : _____	
	Điện thoại : (____) _____	Địa chỉ : _____	

※ Thủ tục đề nghị vui lòng liên hệ đơn vị đóng bảo hiểm để làm thủ tục, thuận tiện và miễn phí, không cần ủy nhiệm người làm thay, các cột mục cần điền đúng sự thật, nếu có hành vi phi pháp như làm giả, lừa dối vv, sẽ chuyển qua đơn vị tư pháp xử lý, nếu có thắc mắc vui lòng liên hệ Cục (Điện thoại : 02-23961266 máy lẻ 2236)

※ Địa chỉ nộp trực tiếp hoặc gửi bưu điện: 100232 No. 4, Sec. 1, Roosevelt Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City, To : 「Bureau of Labor Insurance Ministry of Labor」

111.05

## 1. Chú thích trước khi điền đơn

Chi trả thương tật phổ thông tức là người được bảo hiểm thời gian nằm viện điều trị thương tật không thể làm việc, dẫn đến không được lĩnh lương hoặc thu nhập như vốn có; hoặc chỉ lĩnh một phần lương hoặc thu nhập, được đề nghị lĩnh. Chi trả bảo hiểm này thuộc trợ cấp lương, không phải trợ cấp chi phí điều trị, thời gian người được bảo hiểm thăm khám điều trị, dưỡng sức tại nhà, hoặc vẫn nhận được mức lương vốn có, đều không được đề nghị chi trả. Quy định pháp lệnh, mẫu đơn liên quan có thể tra cứu tại trang web của Cục <https://www.bli.gov.tw>

## 2. Điều kiện đề nghị, tiêu chuẩn chi trả và tài liệu cần chuẩn bị

Loại chi trả	Điều kiện chi trả	Tiêu chuẩn chi trả và phương thức tính	Tài liệu cần chuẩn bị
Thương tật thông thường Bệnh tật thông thường	<ol style="list-style-type: none"> <li>Do thương tật thông thường hoặc bệnh tật thông thường nhập viện điều trị (khám bệnh hoặc dưỡng thương tại nhà không được chi trả)</li> <li>Không thể làm việc</li> <li>Chưa thể nhận được mức lương hoặc thu nhập vốn có</li> </ol>	<p>一、Dựa theo một nửa mức lương đóng bảo hiểm bình quân 6 tháng trước của người được bảo hiểm tính từ tháng nhập viện điều trị do bị thương tật hoặc mắc bệnh (gồm tháng nhập viện), cấp phát từ ngày thứ 4 nhập viện không thể làm việc đến ngày ra viện, hạn mức nhiều nhất là 6 tháng. Nếu trước khi xảy ra sự cố thương tật, tổng thâm niên bảo hiểm đủ 1 năm, chi trả thêm 6 tháng, cộng gộp 6 tháng trước, tổng chi trả 1 năm.</p> <p>二、Phương thức tính: Số tiền chi trả từ đơn vị hào trở xuống áp dụng cách tính dưới 4 bỏ đi, trên 5 giữ lại</p> <p><b>Ví dụ :</b> Mức lương đóng bảo hiểm bình quân 6 tháng trước tính từ tháng nằm viện (bao gồm tháng nằm viện) của ông Vương là 38,200 đồng, do bệnh tật nằm viện tổng cộng 10 ngày, thời gian nằm viện không được nhận lương, ông Vương có thể đề nghị chi trả như sau :</p> <p><math>38,200 \text{ đồng} \div 30 = 1,273.3 \text{ đồng}</math> (mức lương đóng bảo hiểm bình quân ngày)</p> <p><math>1,273.3 \text{ đồng} \times 50\% \times 7 \text{ ngày}</math> (Từ ngày thứ 4 nằm viện) = 4,457 đồng</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Đơn đề nghị và biên lai thanh toán chi trả thương tật BHXH</li> <li>Bản chính giấy chẩn đoán thương tật (Phải sử dụng bản chính giấy tờ chứng minh ghi rõ tên thương tật, thời gian và quá trình điều trị được bệnh viện hoặc phòng khám điều trị cấp phát)</li> </ol>

		(Kết quả phép tính là 4,456.5 đồng , từ đơn vị hào trở xuống áp dụng cách tính dưới 4 bỏ đi, trên 5 giữ lại , vì vậy số tiền chi trả là 4,457 đồng )	
--	--	--	--

### 3. Hạng mục cần chú ý

- 一、Quyền đề nghị chi trả thương tật, từ ngày có thể đề nghị lĩnh, trong vòng 5 năm không nộp đề nghị sẽ hủy bỏ quyền đề nghị。
- 二、Thương tật xảy ra trong thời gian bảo hiểm có hiệu lực , trong vòng 1 năm kể từ ngày ngừng hiệu lực bảo hiểm vẫn có quyền đề nghị chi trả thương tật.
- 三、Chi trả thương tật tính theo ngày, nhập viện đủ 15 ngày tính là 1 kỳ, người được bảo hiểm phải đưa ra đề nghị chi trả từ ngày tiếp theo của cuối kỳ; nằm viện không đủ 15 ngày, đề nghị chi trả tính từ ngày tiếp theo sau khi xuất viện. Người cần nằm viện điều trị dài ngày , phải đề nghị chi trả nhiều lần hoặc sai khi kết thúc liệu trình điều trị đề nghị chi trả 1 lần.
- 四、Người được lĩnh mức lương như vốn có không được đề nghị lĩnh chi trả, nhưng với trường hợp thời gian thương tật được hưởng lương như vốn có do sử dụng các loại nghỉ phép như phép năm, phép đã xếp lịch, phép đàn hồi, phép luân lưu, phép bù tăng ca , vẫn được đề nghị chi trả thương tật
- 五、Chi cần thực tế có làm việc, bất luận thời gian làm việc dài hay ngắn, theo quy định không được đề nghị chi trả thương tật.
- 六、Những tài liệu đính kèm phía trên nếu không được cấp phát bởi cơ quan chính phủ trong nước, cần thông qua các đơn vị dưới đây chứng nhận ; tài liệu chứng minh nếu là tiếng nước ngoài , phải đồng thời chứng nhận lãnh sự bản dịch tiếng Trung hoặc thông qua đơn vị công chứng trong nước công chứng (giấy tờ tiếng Anh chứng minh quan hệ thân nhân và giấy chứng tử đủ điều kiện xác minh được miễn bản dịch tiếng Trung) :
  - (一) Được cấp phát ở nước ngoài , phải thông qua văn phòng đại diện, đại sứ quán của Đài Loan ở nước ngoài chứng nhận lãnh sự ; nếu được cấp phát bởi cơ quan được cấp quyền hoặc đại sứ quán nước ngoài tại Đài Loan, phải được Bộ ngoại giao kiểm định lại (Nếu có thắc mắc vui lòng liên hệ Cục lãnh sự Bộ ngoại giao, điện thoại:02-23432888)
  - (二) Tài liệu được cấp phát ở Trung quốc đại lục, phải được công chứng tại phòng công chứng của Trung quốc và được chứng nhận lãnh sự tại quỹ giao lưu hai bờ biển trong nước 。
  - (三) Tài liệu được cấp phát ở Hong Kong hoặc Macao, phải được chứng nhận lãnh sự tại văn phòng kinh tế văn hóa Đài Bắc tại Hong kong hoặc Macao 。
- 七、Thời gian đề nghị chi trả do nằm viện điều trị thương tật không thể làm việc, tình trạng lĩnh lương và giấy tờ liên quan cần điền đúng sự thật, nếu có mục đích lừa dối hoặc sử dụng hành vi không chính đáng lĩnh chi trả bảo hiểm, hoặc làm giả giấy tờ chứng minh, báo cáo, bản tường trình, sẽ phạt gấp đôi mức chi trả bảo hiểm đã lĩnh.; đồng thời đề nghị bồi thường tổn hại theo quy định của pháp luật.; liên quan đến hình sự, sẽ chuyển sang cơ quan tư pháp xử lý.